Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l’administration de l’Etat de Berne pendant l’année ...

Herausgeber: Kanton Bern

Band: - (1949)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Inhaltsverzeichnis

Präsidialverwaltung Seite

Volksabstimmungen 1
Volkswahlen 2
Vertretung des Kantons in der Bundesversammlung 2
Grosser Rat 2
Regierungsrat 3
Bezirksbeamte 4
Amtsrichter 4
Amtsgerichts-Ersatzmänner 4
Staatskanzlei 5
Benützung des Rathauses 5
Tätigkeitsbericht des Staatsarchivs 5

Justizdirektion

I. Allgemeiner Teil:
1. Gesetzgebung 7
2. Herausgabe einer neuen Gesetzessammlung . . . 7
3. Übersicht über den Stand der noch hängigen, erheblich erklärten Motionen und Postulate . . . 8
4. Rechnungswesen 8

II. Besonderer Teil:
1. Wahlen 8
2. Regierungsstatthalterämter 8
3. Notariat 9
4. Grundbuchwesen 10
5. Gerichtsschreibereien 14
6. Betreibungs- und Konkursämter 16
7. Güterrechtsregister 17
8. Handelsregister 18
9. Kontrolle des Stempelbezuges 19
10. Vormundschaftswesen 19
11. Kantonales Jugendamt 19
12. Bürgerrechtsentlassungen 24
13. Administrativjustiz 24
14. Mitberichte 24
15. Stiftungen 24
16. Rechtshilfe und auswärtige Erbfälle 24
17. Massnahmen gegen die Wohnungsnot 24

Polizeidirektion

A. Allgemeine Aufgaben:
I. Gesetzgebung 27
II. Personelles 28
III. Bureauräume 28
IV. Rechnungswesen 28
V. Einigungsämter 28
VI. Gemeindereglemente 28

B. Bewilligungs- und Kontrollwesen:
I. Lichtspielwesen 29
II. Lotterien und Spielbewilligungen 30
III. Passwesen 30
IV. Hausier- und Wandergewerbe 30
V. Fremdenkontrolle 31

C. Zivilstands- und Bürgerrechtsdienst: Seite
I. Zivilstandsdienst 32
II. Bürgerrechtserteilungen 33

D. Straf- und Massnahmenvollzug und Administrativversetzung:
I. Begnadigungsgesuche 34
II. Strafaufschubsgesuche 34
III. Ausweisungen 34
IV. Vollzugskostenkonkordat 34
V. Verwahrung, Versorgung und Behandlung vermindert Zurechnungsfähiger und Unzurechnungsfähiger 34
VI. Der Vollzug der einzelnen Strafen und Massnahmen 35
VII. Administrativversetzung 35
VIII. Gefangene und Enthaltene anderer Kantone . . 36
IX. Die Aufsichtskommission über die Strafanstalten 36
X. Verbesserungen im Strafvollzug 36
XI. Strafkontrolle 37
XII. Schutzaufsichtsamt 37

E. Berichte der Anstalten:
I. Straf- und Verwahrungsanstalt Thorberg 38
II. Strafanstalt Witzwil, Arbeitserziehungsanstalt Lindenhof, Trinkerheilanstalt Eschenhof und Arbeiterheim Nusshof 41
III. Arbeitsanstalt St. Johannsen 47
IV. Arbeits- und Strafanstalt Hindelbank 49
V. Erziehungsanstalt für Jugendliche Tessenberg . 50
VI. Staatliche Mädchenerziehungsanstalt Loryheim . 53

F. Sicherheits-, Kriminal- und Verkehrspolizei:
I. Bestand des Polizeikorps 54
II. Polizeikommando 55
III. Sicherheits- und Kriminalpolizei 55
IV. Verkehrspolizei 57
V. Verschiedenes 57

G. Strassenverkehr:
I. Strassenverkehrsamt 58
II. Eidgenössische Erlasse 58
III. Verkehrsunfälle 58
IV. Abgabe von Ausweisen und Bewilligungen, inkl. Motorfahrzeugbestand 58
V. Motorfahrzeugbestand 59
VI. Motorfahrzeugsteuern, Ausweisgebühren und Steuerbussen 59
VII. Verweigerung und Entzug von Ausweisen sowie Fahrverbote für Radfahrer, Führer von Landwirtschaftstraktoren und Fuhrleute 60
VIII. Strassensignalisation 61

Seite

IX. Autotransportordnung 62
X. Motorfahrzeugsachverständigenbureau 62
XI. Haftpflichtversicherung der Radfahrer 62

Militärdirektion

A. Allgemeines:
I. Eidgenössische Erlasse 65
II. Parlamentarische Geschäfte 66
III. Konferenzen und Dienstrapporte 66

B. Sekretariat:
I. Personelles 66
II. Geschäftsverkehr 66
III. Kontrollwesen 67
IV. Rekrutierung 67
V. Ausbildung 67
VI. Schiesswesen 68
VII. Sport-Toto 69
VIII. Luftschutz 70
IX. Stiftungen und Vermögensverwaltungen 70

C. Kreisverwaltung 71

D. Kriegskommissariat und Zeughausverwaltung:
1. Verwaltung 72
2. Betrieb 73
3. Militärpflichtersatz 74

Direktion des Kirchenwesens

I. Administration 75
II. Kirchgemeinden 75
III. Pfarrstellen 76
IV. Besoldungswesen 76
V. Kirchensteuern 76
VI. Postulat 77
VII. Gesetzgebung 77
VIII. Beziehungen zu den einzelnen Landeskirchen:
A. Evangelisch-reformierte Kirche 77
B. Römisch-katholische Kirche 78
C. Christkatholische Kirche 78

Erziehungsdirektion

I. Allgemeiner Teil 79
II. Primarschulen 79
III. Mittelschulen 88
IV. Seminarien 94
V. Spezialanstalten 96
VI. Universität 98
VII. Kunstaltertümerpflege 109
Auszug aus der Staatsrechnung des Jahres 1949 betreffend die Einnahmen und Ausgaben der Erziehungsdirektion 111

Direktion des Gemeindewesens

I. Allgemeines 113
II. Die Rechtsprechung im Gemeindewesen 114
III. Die Oberaufsicht über die Gemeinden 115

Direktion des Fürsorgewesens

I. Allgemeines 119
II. Örtliche Armenpflege der bernischen Gemeinden 122

Seite

III. Auswärtige Armenpflege des Staates 125
IV. Inspektorat 130
V. Alters- und Hinterlassenenfürsorge 134
VI. Verschiedenes:
A. Notstandsfürsorge 136
B. Heimgekehrte Auslandschweizer 136
C. Naturalverpflegung 137
D. Unterstützungen für nicht versicherbare Naturschäden 138
E. Kantonaler Jugendtag 138
F. Bekämpfung des Alkoholismus. Verwendung des Alkoholzehntels 138
G. Fürsorgeabkommen mit Frankreich 138
H. Beiträge an Kranken- und Armenanstalten für Neu- und Umbauten 138
J. Beiträge an Hilfsgesellschaften im Auslande. 139
K. Bundeshilfen 139
L. Stiftungen 139
M. Bildungsstätten für soziale Arbeit 139
VII. Übersicht über die Armen- und Soziallasten des Kantons 140

Direktion der Volkswirtschaft

Amt für Berufsberatung 145
Amt für berufliche Ausbildung 146

Sekretariat (Dienstzweige):
I. Gewerbepolizei 148
II. Feuerpolizei, Feuerbekämpfung 151
III. Arbeitnehmerschutz 152
IV. Stiftungsaufsicht 156

Arbeitsamt:
I. Arbeitsmarkt und Arbeitsmarktpolitik 156
II. Konjunkturpolitik und Arbeitsbeschaffung . . . 157
III. Förderung des Wohnungsbaues 158
IV. Arbeitslosenfürsorge 159

Versicherungsamt:
I. Ausgleichskasse 160
II. Kranken- und obligatorische Fahrhabeversicherung 163

Kantonales chemisches Laboratorium 163

Kantonale Handels- und Gewerbekammer:
I. Sekretariat in Bern 164
II. Kammerbureau Biel 166

Sanitätsdirektion

I. Gesetzliche Arbeit und Kreisschreiben 169
II. Öffentliche Hygiene und Gesundheitspflege . . . 170
III. Straflose Unterbrechung der Schwangerschaft . 171
IV. Verhandlungen der unter der Sanitätsdirektion stehenden Behörden 171
V. Förderung der Krankenpflege und Geburtshilfe . 172
VI. Medizinalpersonen:
A. Bewilligungen zur Berufsausübung 173
B. Aufsicht über die Medizinalpersonen 173
C. Hebammenkurse 173
D. Bestand der Medizinalpersonen auf den 31. Dezember 1949 173
VII. Widerhandlungen gegen die Medizinalgesetzgebung 174
VIII. Impfwesen 175

Seite

IX. Arzneimittel- und Giftverkehr 176
X. Kantonale Betäubungsmittelkontrolle 176
XI. Drogisten und Drogenhandlungen 177
XII. Massage, Heilgymnastik und Fusspflege 177
XIII. Infektionskrankheiten 177
XIV. Krankenanstalten:
A. Spezialanstalten 181
B. Bezirkskrankenanstalten 181
C. Frauenspital 182
D. Kantonale Heil- und Pflegeanstalten 182
E. Inselspital 183
F. Privatkrankenanstalten 184
XV. Staatliche Lenkung der Ausbildung und Diplomierung des Krankenpflegepersonals, der Wochen- und Säuglingspflegerinnen 184

Direktion der Bauten und Eisenbahnen

I. Baudirektion

A. Allgemeines 185
B. Gesetzgebung 186
C. Hochbau 186
D. Strassenbau 188
E. Wasserbau 189
F. Wasserrecht und Wasserwirtschaft 190
G. Vermessungswesen:
1. Allgemeines 190
2. Behördliche Erlasse 191
3. Grenzbereinigungen 191
4. Grundbuchvermessung 191

II. Eisenbahndirektion (Eisenbahnen, Schiffahrt, konzessionierter Automobil- und Flugverkehr)

A. Allgemeines:
1. Eisenbahnwesen 193
2. Schiffahrt 195
3. Konzessionierter Postautomobilverkehr 195
4. Konzessionierter Flugverkehr 195
B. Fahrplan 195
C. Eisenbahnen im Betrieb 196
D. Projektierte Bahnen 197
E. Eisenbahn-, Automobil-, Aufzugs- und Seilbahn (inkl. Ski- und Sessellift)-Konzessionen 197
F. Schiffahrt 197
G. Generalübersicht der Budgetverwendungen pro 1949 . 198

Finanzdirektion

A. Allgemeines 201
B. Verwaltung:
I. Direktionsbureau 203
II. Kantonsbuchhalterei 203
III. Finanzinspektorat 205
IV. Hülfskasse 206
V. Personalamt 208
VI. Steuerwesen:
A. Zentralverwaltung 210
B. Einkommen- und Vermögensteuer natürlicher Personen 210
C. Steuern der juristischen Personen 211
D. Vermögensgewinnsteuer 211
E. Nach- und Strafsteuern 211

Seite

F. Erbschafts- und Schenkungssteuer 211
G. Kantonale Wehrsteuer 212
H. Eidgenössische Steuern 212
J. Eidgenössische Verrechnungssteuer 212
K. Gemeindesteuerwesen 212
L. Stempelabgabe 213
M. Gebühren 214
VII. Statistisches Bureau 215
VIII. Salzhandlung 221
IX. Domänenverwaltung 222
X. Kantonalbank 225
XI. Hypothekarkasse 226
XII. Bernische Kraftwerke 227

Direktion der Landwirtschaft

I. Personelles 229
II. Die bernische Landwirtschaft im Jahre 1949 . . 229
III. Ländliche Kulturpflege 230
IV. Landwirtschaftliche Fachschulen 231
V. Beiträge an verschiedene Organisationen 234
VI. Zulagen an Alppersonal 234
VII. Meliorationswesen 235
VIII. Landwirtschaftlicher Liegenschaftsverkehr . . . 238
IX. Rekurse gegen Schätzungen der Gültschatzungskommission sowie gegen Festsetzungen von Zuschlägen im Entschuldungsverfahren 238
X. Pachtwesen 239
XI. Ackerbau 239
XII. Obst- und Weinbau 240
XIII. Hagelversicherung 240
XIV. Schädlingsbekämpfung 241
XV. Hilfsmassnahmen zugunsten notleidender Bergbauern und dürregeschädigter Schuldenbauern, Pächter und Kleinpflanzer 241
XVI. Käserei- und Stallinspektionswesen 242
XVII. Tierzucht 242
XVIII. Tierseuchenpolizei:
1. Allgemeines 245
2. Schlachtvieh- und Fleischeinfuhr aus dem Ausland 246
3. Einfuhr von Nutz- und Zuchttieren aus dem Ausland 246
4. Ausmerzung von gealptem Nutzvieh geringerer Qualität 246
5. Rauschbrand 246
6. Milzbrand 247
7. Maul- und Klauenseuche 247
8. Schweinerotlauf und Schweinepest 247
9. Agalaktie 248
10. Räude 248
11. Geflügelpest 248
12. Faulbrut und Milbenkrankheiten der Bienen 248
13. Bösartige Blutarmut der Pferde 248
14. Rinderabortus Bang und gelber Galt . . . 248
15. Bekämpfung der Dasselplage 249
16. Bekämpfung der Rindertuberkulose 249
17. Überwachung des Viehverkehrs und allgemeine seuchenpolizeiliche Verrichtungen 249
XIX. Fleischschau 249
XX. Hufbeschlag 251
XXI. Viehhandel 251

Seite

XXII. Viehversicherung 252
XXIII. Tierseuchenkasse 252
XXIV. Gesetzgebung 254

Forstdirektion

A. Forstwesen:
I. Zentralverwaltung:
1. Eidgenössische und kantonale Gesetzgebung 255
2. Personelles 256
3. Kurse 256
4. Allgemeine Direktionsgeschäfte 256
II. Staatswaldungen:
1. Arealverhältnisse 258
2. Holznutzungen 258
3. Gelderträge 258
4. Kulturbetrieb und Wegbau 259
5. Reservefonds der Staatsforstverwaltung . . . 259
6. Saatgutzentrale der Staatsforstverwaltung . . 259
III. Summarischer Hauungs- und Kulturnachweis pro 1948/49 für die Gemeinde- und Korporationswaldungen mit Ausnahme der technisch bewirtschafteten Gemeinden 272
IV. Hauungs- und Kulturnachweis pro 1948/49 für die technisch bewirtschafteten Gemeindewaldungen des Kantons Bern 274
B. Bergbau 273
C. Fischerei, Jagd und Naturschutz:
1. Allgemeines 276
2. Fischerei 276
3. Jagd 278
4. Naturschutz 280

Obergericht Seite

I. Obergericht 281
II. Appellationshof 282
III. Handelsgericht 283
IV. Kassationshof 284
V. Strafkammern 284
VI. Anklagekammer 285
VII. Kriminalkammer und Geschwornengerichte . . 285
VIII. Versicherungsgericht 286
IX. Anwaltskammer 286
X. Richterämter 287
XI. Gewerbegerichte 287
XII. Fürsprecher 287
XIII. Allgemeines über die bernische Rechtspflege . . 287

Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkurssachen . . 294

Generalprokurator 299

Verwaltungsgericht

I. Personelles 301
II. Organisation und Tätigkeitsgebiet 301
III. Übersicht der Geschäfte im Berichtsjahr 1949 . 302

Rekurskommission

I. Allgemeines 305
II. Personelles 305
III. Geschäftslast 1949 306
IV. Entscheide und Beschwerden 307
V. Sitzungen 307
VI. Inspektorat 307